



经济及社会理事会

Distr.: Limited
26 June 2008
Chinese
Original: English

方案和协调委员会

第四十八届会议

2008年6月9日至7月3日

议程项目 8

通过委员会第四十八届会议的报告

报告草稿

报告员：斯蒂芬妮娅·罗西尼女士(意大利)

增编

2010-2011 年期间拟议战略框架

(项目 3(b))

方案 20

对难民的国际保护、持久解决和援助

1. 在 2008 年 6 月 18 日第 11 次会议上，方案和协调委员会审议了拟议的两年期方案计划方案 20 对难民的国际保护、持久解决和援助 (A/63/6 (Prog. 20))。
2. 秘书长的代表介绍了这个方案，并回答了委员会在审议这个方案时提出的问题。

讨论情况

3. 就 2010-2011 年期间提出拟议两年期方案计划表示感激，尤其是内容简洁明晰，清楚结合了联合国难民事务高级专员办事处的工作。对难民署带头保护难民、寻找持久解决他们的问题的办法以及确保对他们的援助，也表示赞扬。



4. 有人表示，对拟议的两年期方案计划第 20.4(a) 段中提到的防止引起人口被迫流动的原因应由其他更能做到防止人口被迫流动的机构来承担。此外，还认为，“以可持续方式回返”所呈现的概念比该段“减轻和防止……的原因”的概念更好。
5. 有人希望了解难民署如何制定第 20.4(e) 段中提到的应急规划和建立紧急准备能力，以及如何同联合国系统其他实体合作和协作，以便采取有系统和按部就班的步骤。此外，也有人指出，执行委员会可就地中海区域制定的 10 点行动计划进行审议，以便考虑这项计划是否也适用于其他区域。
6. 有人希望能对第 20.4(f) 段中提到的“环境的方式”的意义加以澄清。
7. 有人表示，在第 20.7 段中，对监测各国遵守关于难民待遇的国际公认标准没有制定相关的业绩指标。
8. 关于第 20.8 段提到的“混合移民流动”，有人指出，难民署对有些类别的群体没有任务授权，这产生了如何找出解决办法的问题。有人要求对用于确定“混合移民”的方法作出澄清。
9. 对第 20.9 段提到的将与难民中的妇女、儿童和青少年有关的政策和方针纳入主流；对成果预算编制作出改进和从得到加强的登记工具中取得更好的人口数据；和对难民署的援助部门使用各种标准和指标，都受到欢迎。
10. 有人表示，第 20.11 段提到的参与性方式已经提高了难民署援助方案的质量，并指出，应公开表明这种方法也可能涉及东道国和难民署执行委员会成员。
11. 有人表示，“有关人员”的用语意义模糊不明，应作出更明确的定义。
12. 关于预期成绩(b)，有人认为在标准方面，只限于强调执行委员会的一项结论，因此希望对如何衡量执行委员会对面临风险的妇女和女童以及面临风险的儿童的结论的遵守情况加以澄清。关于预期成绩(c)，应对对难民的保护具体包括在内，并且有人表示，应重新编排绩效指标的次序，首先是(一)，然后是(二)和(三)。

结论和建议

13. **委员会建议大会核准拟议的两年期方案计划方案 20 对难民的国际保护、持久解决和援助的方案说明。**